

## w.c.s. - Development #57714

### Améliorer le message laissé dans l'historique par l'option "Inclure la nouvelle demande dans l'historique du formulaire" sur l'action Création d'une demande

08 octobre 2021 18:14 - Mikaël Ates

<b>Statut:</b>	Fermé	<b>Début:</b>	08 octobre 2021
<b>Priorité:</b>	Normal	<b>Echéance:</b>	
<b>Assigné à:</b>	Lauréline Guérin	<b>% réalisé:</b>	0%
<b>Catégorie:</b>		<b>Temps estimé:</b>	0:00 heure
<b>Version cible:</b>		<b>Planning:</b>	Non
<b>Patch proposed:</b>	Oui		

**Description**

Cela laisse actuellement le message : "Créé une nouvelle demande Inscription aux activités 2871". Par exemple : <https://demarches-departement06.test.entrouvert.org/backoffice/management/inscription-d-un-groupe-en-cours/7/>

Ce pourrait être : "Nouvelle demande « Inscription aux activités numéro 2871 » créée".

#### Révisions associées

##### Révision 58fb5fb9 - 11 février 2022 08:50 - Lauréline Guérin

workflows: better wording for create formdata action (#57714)

#### Historique

##### #1 - 07 février 2022 09:18 - Lauréline Guérin

- Fichier 0001-workflows-better-wording-for-create-formdata-action-.patch ajouté
- Statut changé de Nouveau à Solution proposée
- Assigné à mis à Lauréline Guérin
- Patch proposed changé de Non à Oui

##### #2 - 07 février 2022 10:24 - Thomas Noël

Pour permettre les guillemets frenchy je propose de remplacer

```
_('New form %s created')
```

par

```
_('New form "%s" created')
```

et de les retirer du "a href", donc.

##### #3 - 07 février 2022 10:29 - Lauréline Guérin

j'avais commencé par écrire ça, puis que je me suis dit que ça serait visuellement plus joli d'avoir un lien qui englobe les guillemets, mais ça se discute :)

##### #4 - 07 février 2022 12:30 - Thomas Noël

Lauréline Guerin a écrit :

j'avais commencé par écrire ça, puis que je me suis dit que ça serait visuellement plus joli d'avoir un lien qui englobe les guillemets, mais ça se discute :)

Ma remarque c'est juste pour ne pas avoir "Truc" mais plutôt un joli « Truc » (oui, j'y tiens un peu).

Tu peux aussi choisir de mettre du getext sur '<a href="%s">%s %s</a>', je trouvais ma solution moins fatigante :)

##### #5 - 07 février 2022 13:07 - Frédéric Péters

(non faut éviter le balisage dans les chaînes à traduire)

**#6 - 07 février 2022 13:41 - Frédéric Péters**

Ma proposition pour ne pas non plus rendre le code pénible, écrire ceci : Nouvelle demande « signalement » créée : <a ...>12-345</a>.

**#7 - 07 février 2022 17:46 - Lauréline Guérin**

- Fichier 0001-workflows-better-wording-for-create-formdata-action-.patch ajouté

**#8 - 08 février 2022 00:36 - Thomas Noël**

- Statut changé de Solution proposée à Solution validée

En anglais je crois bien qu'on ne met pas d'espace devant les deux-points :

```
New form "%s" created :
```

(et là, je n'en reviens pas de donner un conseil de typographique amerloque)

En dehors de ça, c'est ok pour moi, donc je valide.

**#9 - 11 février 2022 09:54 - Lauréline Guérin**

- Statut changé de Solution validée à Résolu (à déployer)

```
commit 58fb5fb93150493d32200af48582d5f9584ba207
Author: Lauréline Guérin <zebuline@entrouvert.com>
Date: Mon Feb 7 09:16:42 2022 +0100
```

```
workflows: better wording for create formdata action (#57714)
```

**#10 - 15 février 2022 08:17 - Transition automatique**

- Statut changé de Résolu (à déployer) à Solution déployée

**#11 - 17 avril 2022 04:42 - Transition automatique**

Automatic expiration

**Fichiers**

---

0001-workflows-better-wording-for-create-formdata-action-.patch	3,35 ko	07 février 2022	Lauréline Guérin
0001-workflows-better-wording-for-create-formdata-action-.patch	3,11 ko	07 février 2022	Lauréline Guérin